

CREDIT SUISSE CUP tournoi éliminatoire / Ausscheidungsspiele 6H ECHARLENS

- Lieu, date / Ort, Datum :** Echarlens, terrain de football / Echarlens, Fussballplatz
Mardi 24 avril 18 (réserve 08 mai) / Dienstag 24. April 18
(Reserve 8. Mai)
- Vestiaires / Garderoben :** terrain (il est souhaitable que les équipes soient déjà changées en venant au tournoi)
Fussballplatz (es ist wünschenswert, daß die Mannschaften schon angekleidet sind, ins Turnier kommend)
- Arbitrage Schiedsrichter :** joueurs / joueuses des équipes participantes.
Spieler und Spielerinnen der Mannschaften
- Temps incertain / Unbeständige Wetter :** L'information sera transmise sur le site : <http://www.affcscup.ch/> (rubrique « Primaire ») au plus tard le jour du tournoi à 10 heures.
Die Information wird auf der Website: <http://www.affcscup.ch/> (Rubrik « Primarschule ») spätestens am Tag des Turniers um 10 Uhr.
- Responsable du tournoi / Turnierverantwortlich :** Jean-Noël Berset, 078 729 35 30
- Equipes / Mannschaften :** Minimum 7 joueurs par équipe, *liste à remettre avant le 1er match.*
Mindestens 7 Spieler pro Mannschaft, *vor dem ersten Match einzureichender Liste*
- Déroulement / Entwicklung :** 5 matchs par équipe (11'), sans changement de côté
5 Spiele pro Mannschaft (11'), ohne Seiteveränderung
- Finale cantonale / Kantonale Finale :** **Première, deuxième et troisième filles, premier garçon de chaque groupe et meilleur 2ème** se qualifient pour la finale cantonale vendredi 25 mai dès 17h à Corminboeuf (réserve: mercredi 30 mai dès 16h.)
Sieger, zweite und dritte Mädchen, Sieger Knaben jeder Gruppe und beste zweite Knaben sind qualifizieren für die kantonale Finale am Freitag 25. Mai ab 17 Uhr im Corminboeuf (Reserve: Mittwoch 30. Mai ab 16 Uhr.)
- Remarques / Bemerkungen :** En cas d'égalité, on déterminera le vainqueur du groupe d'après les critères suivants / Im falle der Gleichheit werden wir die Gruppensieger nach folgenden Kriterien zu ermitteln :
a) rencontre directe / direktes Spiel
b) meilleure différence de buts de tous les matchs / Tordifferenz
c) meilleure attaque / Tore geschossen
d) tirs de penalties / Penaltyschiessen (5 tirs / 5 Schiessen)

Chaque équipe prend connaissance du règlement téléchargeable sur le site

<http://www.affcscup.ch/>

Jedes Team erkennt herunterladbare Reglement auf der Webseite

<http://www.affcscup.ch/>

FORMATION DES GROUPES

Filles Groupe 1		Garçons Groupe 2		Garçons Groupe 3	
Estavannens	Chollet	La Tour-de-Trême C	Comte	Corbières	Pittet
Charmey	Brodard	La Jogne	Barras	Le Pâquier	Rolle
Corbières	Pittet	Marsens A	Prette	La Tour-de-Trême B	Mottas
La Jogne	Barras	Neirivue	Monney	La Tour-de-Trême D	Comte
La Pâquier	Rolle	Estavannens	Chollet	Marsens B	Prette
Neirivue	Monney	La Tour-de-Trême A	Mottas	Charmey	Brodard

Heure	Groupe	Equipe 1	Score	Score	Equipe 2	Terrain	Arbitre
13:30	1	Estavannens			Neirivue	1	La Jogne
13:30	2	La Tour-de-Trême C			La Tour-de-Trême A	2	Neirivue
13:30	3	Corbières			Charmey	3	La Tour-de-Trême D
13:42	1	Charmey			Le Pâquier	1	Corbières
13:42	2	La Jogne			Estavannens	2	Marsens A
13:42	3	Le Pâquier			Marsens B	3	La Tour-de-Trême B
13:54	1	Corbières			La Jogne	1	Neirivue
13:54	2	Marsens A			Neirivue	2	La Tour-de-Trême A
13:54	3	La Tour-de-Trême B			La Tour-de-Trême D	3	Charmey
14:06	1	Estavannens			Le Pâquier	1	Charmey
14:06	2	La Tour-de-Trême C			Estavannens	2	La Jogne
14:06	3	Corbières			Marsens B	3	Le Pâquier
14:18	1	Neirivue			La Jogne	1	Estavannens
14:18	2	La Tour-de-Trême A			Neirivue	2	La Tour-de-Trême C
14:18	3	Charmey			La Tour-de-Trême D	3	Corbières

14:30	1	Charmey		Corbières	1	Le Pâquier
14:30	2	La Jogne		Marsens A	2	Estavannens
14:30	3	Le Pâquier		La Tour-de-Trême B	3	Marsens B
14:42	1	Estavannens		La Jogne	1	Neirivue
14:42	2	La Tour-de-Trême C		Neirivue	2	La Tour-de-Trême A
14:42	3	Corbières		La Tour-de-Trême D	3	Charmey
14:54	1	Le Pâquier		Corbières	1	Charmey
14:54	2	Estavannens		Marsens A	2	La Jogne
14:54	3	Marsens B		La Tour-de-Trême B	3	Le Pâquier
15:06	1	Neirivue		Charmey	1	La Jogne
15:06	2	La Tour-de-Trême A		La Jogne	2	Neirivue
15:06	3	Charmey		Le Pâquier	3	La Tour-de-Trême D
15:18	1	Estavannens		Corbières	1	Le Pâquier
15:18	2	La Tour-de-Trême C		Marsens A	2	Estavannens
15:18	3	Corbières		La Tour-de-Trême B	3	Marsens B
15:30	1	La Jogne		Charmey	1	Neirivue
15:30	2	Neirivue		La Jogne	2	La Tour-de-Trême A
15:30	3	La Tour-de-Trême D		Le Pâquier	3	Charmey
15:42	1	Le Pâquier		Neirivue	1	Corbières
15:42	2	Estavannens		La Tour-de-Trême A	2	Marsens A
15:42	3	Marsens B		Charmey	3	La Tour-de-Trême B
15:54	1	Estavannens		Charmey	1	La Jogne
15:54	2	La Tour-de-Trême C		La Jogne	2	Neirivue
15:54	3	Corbières		Le Pâquier	3	La Tour-de-Trême D
16:06	1	Corbières		Neirivue	1	Le Pâquier
16:06	2	Marsens A		La Tour-de-Trême A	2	Estavannens
16:06	3	La Tour-de-Trême B		Charmey	3	Marsens B
16:18	1	La Jogne		Le Pâquier	1	Estavannens
16:18	2	Neirivue		Estavannens	2	La Tour-de-Trême C
16:18	3	La Tour-de-Trême D		Marsens B	3	Corbières